

基本英作文 これだけ100文 ③

日本文	英語的に考える	英作文
コンビニでアルバイトを始めてから1週間にしかならないが、もうすっかり仕事に慣れた。	それは/です/わずか1週間/私がコンビニでバイトを始めて以来、しかし/私は/すでに慣れました/それに	It has been only a week since I began a part-time job at a convenience store, but I'm already used to it.
今朝電車に乗ったとき、空いた席が見つからなかった。	私が今朝電車に乗った時、私は/見つけることが出来ませんでした/空いた席を	When I got on the train this morning, I couldn't find an empty seat.
今はめがねをかけていないので、あの標識に何と書いてあるのかわかりません。	私は/かけていません/めがねを/今、だから/私は/判断出来ません/何をその標識が言っているのか	I'm not wearing glasses now, so I can't make out what the sign says.
私は、故郷に帰れば24時間もしないうちに、自然と地元の方を話している。	私が私の故郷に戻った後24時間以内に、それを実感することなしに、私は/始めました/話すことを/地元の方で	Less than twenty-four hours after I return to my hometown, without realizing it, I start to talk in the local dialect.
人間は5~6歳になる頃には、思ったことを表現できる能力を持つようになる。	人間は/学びます/表現することを/何を彼らが考えるのかを/5歳か6歳の年齢までに	Humans learn to express what they think by the age of five or six.
先日描いてもらった地図のおかげで、迷わずにここまで来ることができました。	あなたが私に先日描いた地図のおかげで、私は/なんとか着きました/ここに/迷うことなしに	Thanks to the map you drew me the other day, I managed to get here without getting lost.
この夏に2週間の休みをとり、妻とヨーロッパ旅行に行きました。	この前の夏に/私は/とりました/2週の休みを、そして/行きました/旅行に/ヨーロッパへ/私の妻と	Last summer I took two weeks off, and went on a trip to Europe with my wife.
ボブはずいぶん変わっていたので、このまえクラス会で会ったときに彼だとわからなかった。	ボブは/変わってしまった/ずいぶん、だから/私が彼をクラス会で見た時、私は/認識しなかった/彼を	Bob had changed a lot, so when I saw him at a class reunion, I didn't recognize him.
20年ぶりに訪れた故郷はすっかり変わってしまい、昔の面影をとどめていなかった。	私が私の故郷を訪れた時/20年間で初めて、私は/分かりました/それが/ではないと/もはや/以前のもの	When I visited my hometown for the first time in 20 years, I found that it was no longer what it used to be.
昨日は数学の予習に追われて4時まで起きていたので、とても眠い。	私は/起きていました/4時まで/昨晚/数学の授業の準備をしながら、だから/私は/感じます/とても眠く	I stayed up till four last night preparing for the math lesson, so I feel very sleepy.

基本英作文 これだけ100文 ④

日本文	英語的に考える	英作文
図書館から昨日借りてきた小説を読み終えたので、今はすることがない。	私は/終えました/読むことを/昨日図書館から借りた小説を、だから/今/私は/持っていません/するための何かを	I've finished reading the novel I borrowed from the library yesterday, so now I have nothing to do.
この薬を飲んで寝ていれば、たぶん2~3日で良くなっていたのに。	もしあなたがこの薬を飲みベッドにいれば、あなたは/多分良くなるでしょう/2, 3日で	If you had taken this medicine and stayed in bed, you would probably have got well in two or three days.
先生はこのまま出発すると途中で雷雨に見舞われる危険があるので、しばらくここで待たせてくださいます。	先生は/言う/私達が待つべきだと/ここで/しばらく/なぜなら/もし今出発したら、私達は/つかまるかもしれない/雷雨に/途中で	The teacher says that we should wait here for a while because if we left now, we might get caught in a thunderstorm on the way.
不老不死は人間の夢である。しかし、もしこれが実現したら地球は人であふれてしまう。	人は/望みます/彼らが永遠に生き決して年にならないことを、もしこの望みが実現したら、いるでしょう/多すぎる人が/地球上に	People wish they could live forever and never become older. However, if this wish came true, there would be too many people on the earth.
アンはうれしそうな顔をしている。	アンは/見えます/幸せに 何か良いことが/起こったに違いない/彼女に	Ann looks happy. Something good must have happened to her.
ヨーロッパの古都に行ったことがある人ならば、町並みの美しさに感動したに違いない。	もし古いヨーロッパの街に行ったことがあるなら、あなたは/感動したに違いない/その美しい通りに	If you have been to old European cities, you must have been impressed by the beautiful streets.
もし石油や石炭などの化石燃料がなかったら、20世紀の歴史はまったく異なったものになっていたに違いない。	石油や石炭のような化石燃料なしでは、20世紀の歴史は/だっただけ/完全に違うもの	Without fossil fuels such as oil and coal, the history of the 20th century would have been completely different.
図書館に来る学生の中には、まるで喫茶店にいるかのように振る舞っている。	図書館にやってくる何人かの学生は/振る舞います/まるで彼らがコーヒー屋にいるかのように	Some students coming to the library act as if they are in a coffee shop.
子供の頃、もう少し家が広ければと思ったものでした。	私が子供だった時、私は/よく望みました/私の家がもう少し大きかったらと	When I was a child, I often wished my house were a little larger.
洪水や地震などの被災者を手助けするボランティアとして活動したい。	私は/働きたい/自然災害の被災者を助けるボランティアとして、洪水や地震のような	I'd like to work as a volunteer helping victims of natural disasters, such as floods or earthquakes.

全100文の中に、高校3年間で学習する文法や構文が凝縮されています。
 この100文をしっかり身につけることで、正しい英作文が出来るようになります☆
 学習の進め方
 ① まず日本文を読みます。
 ② 次に、その日本文を英語的に考えると、どのような語順になるかを確認します。
 ③ 仕上げに、その語順通りに英語を考えて、英作文を完成させます。

全100文の中に、高校3年間で学習する文法や構文が凝縮されています。
 この100文をしっかり身につけることで、正しい英作文が出来るようになります☆
 学習の進め方
 ① まず日本文を読みます。
 ② 次に、その日本文を英語的に考えると、どのような語順になるかを確認します。
 ③ 仕上げに、その語順通りに英語を考えて、英作文を完成させます。